

427/1

Високогоповацаній Пане  
Докторо!

Я маю с. р. передав а н. др. Каліні свій  
манускрипт (не цілий) з казками і піснями  
зайсаними в кітари, сирійського повіта  
з прозвотою, щоб єго перепланув і дав  
мені вказівки, як почнаєи зібрати  
там матеріали обробити нїз взмодом  
ауковим, бо Гойкитське нарїчє в яко-  
гїм річєннїє є вїз мови, якого  
ми тїмємо і говоримо. До сєго ма-  
ли мені послухнїти мє по одинови  
слова і фрази деєи, котрі є оїдєно  
в розговорї з мущиками зайисував.  
Тїмгасом др. Калїна не нав пасу на  
тє (є тїмєне не зроумїв мене ал тї-

зв'язане показало се) і передав мену-  
скрипті Пану Докторову. А про це то-  
ро нічого не маємо і не маю, але че-  
рез це поперіла сама рід. А маю  
намір перенести менускрипті через  
прабописно, алого друкувати се напе-  
риам етнографією в Муніо і Лові, що-  
бу для Пана Доктора було менше  
роботи; хочіть і подавати акцентів,  
копії маю в орижиналі пошарені, а бра-  
ганію менускрипті ми по дельузи  
суть - до них маю так дати подавати  
гоперва по перенесені; маю дельузи  
такоже подавати зварі біз себе - але  
то вже менше. Хочіть так не  
стало се, то пересилаю хотіть оцію  
замітку: матеріал підписані ініци-  
ялами Ол. М. - не суть много зайи-  
сані - глятого проміу підписани бра-

зі вступів до мене не підписували; всі  
 ці матеріали записані в квітні (місяць  
 Великого) 1895 р. а не 1894, як мильно  
 було подано під писемом про францарма.  
 Що до обов'язків то Олек. Поквайт і Шиндо  
 Великий <sup>(там розділ)</sup> господарі; Вас. Коєв <sup>(там сраньови)</sup> паріод (там  
 листів); П. Хоминець і К. Сорока <sup>(там сраньови)</sup> слотні  
 (16 - 17 літні). Подано се єдино для го-  
 кладності, щоб не було якого нестору-  
 міня, або корось погібного.

Сіанієв  
 30. VII. 1895,

з глибоким поваженням  
 Володимир Іванович слух. філос.